

[View this email in your browser](#)

## STICHTING BÔYINRÂ

*“WAT JE OOK MAG BEZITTEN, ALTIJD ZAL JE  
INNERLIJKE BEZIT ZICH NAAR BUITEN TOE  
OPENBAREN.”*

BÔ YIN RÂ, GEEST EN VORM.



### Nieuwsbrief voorjaar 2023

Beste allen,

Graag willen we jullie in deze voorjaars-nieuwsbrief weer op de hoogte brengen van de laatste ontwikkelingen met betrekking tot de stichting.

Het bestuur is blij met de groei van het bestuur, en met aangeboden hulp door weliswaar niet officieel tot het bestuur togetreden, maar wel veel werk uit handen nemende adviseur(s).

Zo merken we dat met name Monique Bense veel werk uit handen neemt met haar consciëntieuze wijze van werken.

Massimo Pippolo heeft besloten daadwerkelijk de vrijgevallen plaats in het bestuur te gaan bekleden. Naast algemene bijdragen zal zijn focus gericht zijn op ICT aspecten van het bestuurswerk en zal hij indien nodig en gewenst Dick Ettema en Rien Swagerman, die de website beheren, kunnen assisteren. Intussen is al gebleken dat hij een hulp is voor het bestuur.

Met Joop van Reeken, die zich eveneens als steun voor het bestuur had aangeboden, en eveneens actief is in de ICT, is afgesproken dat hij het bestuur ad hoc bijstaat.

Al met al: goede ontwikkelingen.

Dan over de boeken:

Zoals ook in de vorige nieuwsbrief al gemeld heeft het bestuur besloten de drie bundels *Leven in het Licht*, *Boven alledag* en *Eeuwige werkelijkheid gebundeld in één boek onder de titel 'Leven in het Licht'* uit te brengen. In verband met de klankmagie die in het bijzonder aan teksten in dichtvorm is verbonden, brengen wij deze bundel tweetalig uit. De uitwerking van dit voornemen blijkt, zoals eerder gezegd, wat lastiger dan gedacht. Er diende zich namelijk de interessante vraag aan in welke spelling het Duitse deel van de

dubbeltalige versie gedrukt zou moeten gaan worden: in de oude Duitse spelling, de Alte Rechtschreibung, of in de nieuwe, de Neue Rechtschreibung.

Het verschil komt vooral tot uiting in het toepassen van de "Ringel-s"(ß), zoals wij die in Nederland noemen. Deze wordt in de Alte Rechtschreibung gebruikt. In de Neue Rechtschreibung wordt de ß na een 'korte klinker' (bv de a in daß) vervangen door de ss (dass).

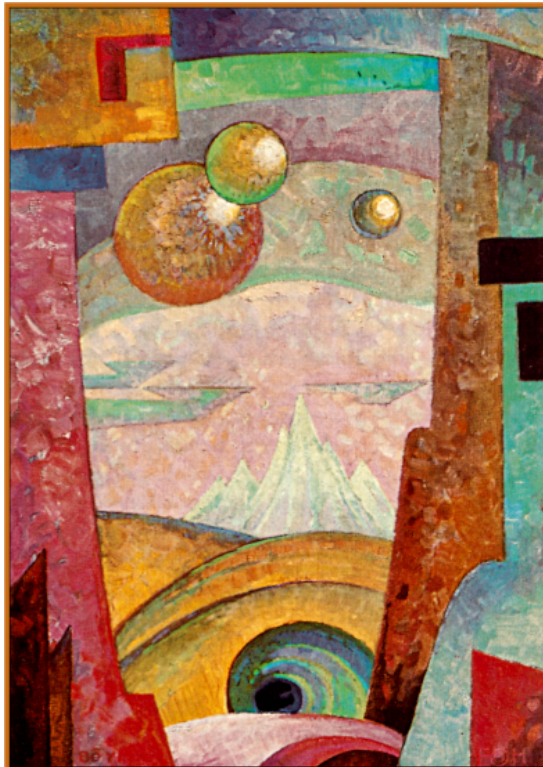
Zoals gebruikelijk bij dit soort door het bestuur te nemen beslissingen, werden diverse argumenten naar voren gebracht door vertaler, drukker, bestuursleden en adviseur. Na ook bij de uitgever van de Zwitserse (moeder) stichting, de Kober Verlag, geïnformeerd te hebben, heeft het bestuur conform het Zwitserse beleid besloten de Alte Rechtschreibung te volgen. De 'original getraue' werkwijze van de stichting heeft een belangrijke rol gespeeld bij deze beslissing, evenals het willen voorkomen van ongewenste verandering van klank-magische werking.

Door deze 'vertraging' kon de uitgever pas recent verder met het proces van definitieve vormgeving en drukken. Maar er komt dan ook echt een heel mooi boek aan.....

In de planning zijn daarna de boeken 'het Huwelijk', de 'Wijsheid van Johannes', waarna 'Geest en vorm', en 'Het hoge doel' aan de beurt. Deze laatste twee boeken worden nog door de 'meelezer' in samenwerking met de vertaler doorgenomen voor ze naar de drukker kunnen.

Het bestuur wenst iedereen nog een mooie lente en een goede zomerperiode toe.

Met een hartelijke groet,  
namens het bestuur,  
Rolf Lanting



Waarlijk, 's mensen macht is onbegrensd wanneer hij in de liefde leeft!  
Waarlijk, de liefde is de hoogste kracht van de aardse mens! –

Zonnen vergaan in kosmische getijden en sleuren werelden in de afgrond van onvoorstelbaar vergaan met zich mee; maar 's mensen macht is hem voor alle eeuwigheid gegeven, al kan de grond waarop hij zijn tijdelijk onderkomen bouwde onder zijn voeten schudden en opensplijten! –

Hij die eens uit het hoge stralen viel, draagt desondanks de macht in zich om zich hoog boven alle sterren te verheffen!

(Uit 'Het hoge doel' in de nieuwe vertaling van Rob v.d. Hoede)

**Wederom: Duitse boeken van Bô Yin Râ als PDF via de website van de Duitse Bô Yin Râ Stichting en via de Oostenrijkse website <https://boyinra.at/BYR> te lezen en te downloaden.**

Hoewel al een paar keer vermeld blijft het toch goed de aandacht te vestigen op de mogelijkheid de Duitse boeken te lezen en als PDF te downloaden via 2 fraaie websites. Zoals bekend beveelt Bô Yin Râ aan de boeken in het Duits te lezen vanwege de klankmagische werking op de eeuwige ziel. Zeker nu de vertalingen ook als E-boek bij Aurora te koop zijn (zie onder) kan het handig zijn het Duitse boek op een gesplitst scherm naast de Nederlands vertaling te lezen.

[HIER](#) kunt u alle boeken van Bô Yin Râ als pdf downloaden.

Ook op de website [boyinra.at](https://boyinra.at) ([HIER](#) klikken) zijn de boeken te lezen. Bovendien zijn hier alle schilderijen vinden.

Het loont zeker de moeite deze websites eens te bezoeken.

**Blijvend aandacht voor de nieuwe folder.**



Omdat de oude folder sterk verouderd was is, zoals in vorige nieuwsbrieven al vermeld, een nieuwe uitgebracht. Hierin is het artikel opgenomen dat de voormalige secretaris van de stichting, Jeanne van Seters in 2005 schreef over Bô Yin Râ. (Het artikel is ook te lezen op onze website: <https://boyinra.nl/over-bo-yin-ra/>)

Mocht u iemand kennen waarvan u denkt dat hij of zij geïnteresseerd is in de folder dan kunt u deze aanvragen bij Aurora Productions: [info@aurora-productions.com](mailto:info@aurora-productions.com)

## Website en digitalisering

Dick Ettema heeft voor de stichting de zorg voor en blijft werken aan het up to date houden en verfraaien van de website ([www.boyinra.nl](http://www.boyinra.nl)). Mocht u ideeën of adviezen hebben t.a.v. de vormgeving: aarzel niet en geef die ons door!

## Facebook pagina

De stichting blijft actief op de Facebook pagina [Bo Yin Ra NL](#) en zal hier nieuwe uitgaven, citaten en voorvertoningen van schilderijen van Bô Yin Râ onder de aandacht blijven brengen. Bent u actief op Facebook? [Volg ons!](#)

---

## Beschikbaarheid van de boeken en de e-books.

Alle in het Nederlands vertaalde boeken van het leerwerk en de meeste boeken die niet tot het leerwerk behoren verkrijgbaar via de boekhandel en te bestellen via de website van de uitgever Aurora: [www.aurora-productions.com](http://www.aurora-productions.com)

Hier verschijnen ook steeds mee vertaalde E-Books van Bô Yin Râ.

Voor wie graag digitaal leest of de boeken compact mee wil nemen is een bezoek aan [deze pagina](#) de moeite waard!

Bij 'De Boekenvriend' te Albergen: <http://www.deboekenvriend.nl/> zijn verkrijgbaar:

- Duitse boeken
  - Antiquarische exemplaren
  - Uitgaven van Magische Blätter. Zie ook [HIER](#)
- 

## Donaties

Het werk van de stichting wordt financieel mogelijk gemaakt door legaten en donaties. Die blijven dan ook zeer welkom op rekeningnummer NL51INGB0003092141 t.n.v. Stichting Bô Yin Râ.

Vermeld hierbij indien gewenst je postadres of e-mailadres voor correspondentie.

Helaas is het door gewijzigde regelgeving niet meer mogelijk om de gift af te trekken van de belasting.

Het bestuur is eenieder die het werk van de stichting op deze wijze mogelijk maakt uiteraard bijzonder dankbaar!

---

## Bestuur en vrijwilligers

De bestuurssamenstelling is:

Oda de Wit, voorzitter.

Rolf Lanting, secretaris/penningmeester.

Massimo Pippolo zal binnenkort officieel als (algemeen) bestuurslid worden aangesteld.

Monique Bense is actief adviseur en administratief ondersteunend actief.  
Joop van Reeken is op adhoc-basis als adviseur bij het bestuur betrokken.

De volgende personen werken (ook) als vrijwilliger voor de stichting:

Rob van der Hoeden, vertaler.

Arend Knibbe, meelezer vertalingen.

Rolf Lanting, meelezer vertalingen.

Dick Krijt, meelezer vertalingen.

Dick Ettema, website en digitalisering.

De gebroeders Alrik, Rien en Paul Swagerman zijn op de achtergrond beschikbaar als adviseur druktechnieken, vormgeving en digitalisering.

---

### Bestuur en correspondentie adres

Het correspondentieadres is:

Rolf Lanting

Heinkuitenstraat 21

1391 VN Abcoude

tel. 0636030382

Het mailadres van de stichting is: [info@boyinra.nl](mailto:info@boyinra.nl)

Website: [www.boyinra.nl](http://www.boyinra.nl)

---

---

---



Copyright © 2023 Stichting Bô Yin Râ, All rights reserved.

Want to change how you receive these emails?  
You can [update your preferences](#) or [unsubscribe from this list](#)



